

Замимаи №2
Ба Даствурамал дар бораи тартиби
ракамгузории андозупорандагон, ки бо
Карори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон
тахти №141 аз 07.04.1999 тасдик шудааст.

КУМИТАИ АНДОЗИ НАЗДИ ҲУКУМАТИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН



ГУВОҲНОМАИ

02/026745

дар бораи додани раками мушаххаси андозупоранда

УДОСТОВЕРЕНИЕ

02/026745

о присвоении идентификационного номера налогоплательщика

ЧАМЪИЯТИ САҲОМИИ ПЎШИДАИ "СПИТАМЕН БОНК"

(номи пурраи андозупоранда – полное наименование налогоплательщика)

Дар асоси аризаи № 02/026745 аз таърихи 02.11.2009

На основании заявления № 02/026745 от 02.11.2009

Ба Шумо раками зерини мушаххаси андозупоранда дода шудааст

Вам присвоен следующий номер налогоплательщика

0	2	0	0	2	6	7	4	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Мувофики Кодекси андози Ҷумҳурии Тоҷикистон ракам баробари унвони андозупоранда дар ҳамаи ҳуҷҷатҳои баҳисобигирӣ, ҳисботӣ, пардоҳӣ, бакайдгирӣ ва гайра ба таври ҳатмӣ истифода бурда мешавад ва мавҷуд набудани ин ракам барои ба судҳо арз кардани макомоти андоз (молия) дар бораи барҳам додани шахси ҳуқуқӣ ё манъ кардани фаъолияти соҳибкории шахсони воеӣ асос шуда метавонад.

На основании Налогового Кодекса Республики Таджикистан этот номер используется в обязательном порядке наряду с наименованием налогоплательщика во всех учетах, отчетах, платежных, регистрационных и иных документах и может являться основанием для предъявления в суды исков со стороны налоговых (финансовых) органов о ликвидации юридических лиц или запрещении занятия предпринимательской деятельностью физическим лицам.

Сардори макомоти андоз

Начальник налоговой инспекции



ИМЗО (подпись)

Сана:

Дата: 31.12.2013

TRANSLATION FROM TAJIK LANGUAGE

Appendix No.2

To registration procedure instruction of

taxpayers confirmed according to

Decree of the Government of Republic of Tajikistan

No.141as of April 7, 1999

**TAX COMMITTEE under the
GOVERNMENT OF REPUBLIC OF TAJIKISTAN**

CERTIFICATE No. 02/026745

About awarding of taxpayer identification number

CLOSED JOINT STOCK COMPANY "SPITAMEN BANK"

Statement No. 02/026745 as of November 02, 2009

You are awarded the taxpayer identification number:

0	2	0	0	2	6	7	4	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---

In accordance with Tax Code of Republic of Tajikistan this number is used obligatory along with the name of taxpayer at all accounting documents, reports, invoices, registration and other documents; it can be reason of claim to the court from Tax (financial) bodies, liquidation of legal entities or prohibition of enterprise activity by legal entities.

Head of Tax Inspection

(signature)

Dated December 31, 2013

/Seal: Tax committee at the Government of the Republic of Tajikistan Management of state registration of the juridical persons Department of state registrations of Dushanbe city/



ОХМИРЗОЕВ УМИДОН ОКХМИРЗОЕВ UMIDJON Тарчумон-Переводчик-Translator
ДИПЛОМ/DIPLOMA: АТО № 0079591
ТАРЧУМА ДУРУСТ АСТ ПЕРЕВОД ВЕРЕН TRANSLATION IS CORRECT
Дата/Date: 16.10.14 Подпись/Signature:
Tel: +992 93 411 13 01; E-mail: numish@list.ru

Сей хизбат

то позитивно засасывает побега из

от

Республика Таджикистан, город Душанбе

Шестнадцатое октября, две тысячи двадцать четвертого года

Я, Абдусамадова Гулсара Хамидановна, государственный нотариус Главной государственной нотариальной конторы Министерства юстиции Республики Таджикистан, свидетельствую верность копии документа с представленного мне документа.

Также свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Охмирзоевым Умиджоном Атоевичем в моем присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за №: 11Д - 33Н2

Выплачено государственной пошлины: 2,16 с.

Государственный нотариус:



The Republic of Tajikistan, Dushanbe city
October the sixteenth, two thousand twenty-four

I, Abdusamadova Gulsara Hamidjanovna, state notary of the Main State Notary Office of Ministry of Justice of the Republic of Tajikistan, certify the authenticity of document's copy from the document submitted to me.

I also certify the authenticity of the signature made by translator Umidjon Atoevich Okhmirzoev in my presence. The identity of the translator is established

Registered in the registry number: (above)

33Н2

State duty collected

State notary: (signature and seal)

